No 37408

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 27 avril 2017 |  | April 27, 2017 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe |  | Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Royer, Gilbert Joseph Raoul et Nadeau, Denis Joseph Adélard  Demandeurs  - et -  Procureure générale du Québec, Directeur des poursuites criminelles et pénales et Procureure générale du Canada  Intimés |  | BETWEEN:  Royer, Gilbert Joseph Raoul and Nadeau, Denis Joseph Adélard  Applicants  - and -  Attorney General of Québec, Director of Criminal and Penal Prosecutions and Attorney General of Canada  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009320-166, 2016 QCCA 1612, daté du 3 octobre 2016, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009320-166, 2016 QCCA 1612, dated October 3, 2016, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.